

CANADA - MEASURES AFFECTING THE EXPORT OF CIVILIAN AIRCRAFT

Appellate Body Report and Panel Report pursuant to Article 21.5 of the DSU

Action by the Dispute Settlement Body

On 4 August 2000, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body report on "*Canada - Measures Affecting the Export of Civilian Aircraft - Recourse by Brazil to Article 21.5 of the DSU*" (WT/DS70/AB/RW) and the panel report (WT/DS70/RW), as modified by the Appellate Body report. The panel report should be read in conjunction with the Appellate Body report.

CANADA - MESURES VISANT L'EXPORTATION DES AÉRONEFS CIVILS

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial au titre
de l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur
le règlement des différends

Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends

Le 4 août 2000, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel sur l'affaire "*Canada - Mesures visant l'exportation des aéronefs civils - Recours du Brésil à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends*" (WT/DS70/AB/RW) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS70/RW) modifié par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

**CANADÁ - MEDIDAS QUE AFECTAN A LA EXPORTACIÓN
DE AERONAVES CIVILES**

Informe del Grupo Especial de conformidad con el párrafo 5
del artículo 21 del ESD

Actuación del Órgano de Solución de Diferencias

El 4 de agosto de 2000, el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación titulado "*Canadá - Medidas que afectan a la exportación de aeronaves civiles - Recurso del Brasil al párrafo 5 del artículo 21 del ESD*" (WT/DS70/AB/RW) y el informe del Grupo Especial (WT/DS70/RW), modificado por el informe del Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse juntamente con el informe del Órgano de Apelación.
